

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Sayaluca Cadempino				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions										
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																		
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano II			1L																		
CLUB 2 Paradiso Tigers			1L																		
Lieu / Ort Location / Luogo			Cadempino		Date / Datum Date / Data			28.06.2017													
Start / Beginn Début / Inizio			20:00		End / Ende Fin / Fine			22:05													
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CB59																		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			41													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur			202739 BOSISIO Sabina		COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217530						
Official scorer Marqueur			209294 FUCHS POZZI Edith		PETRAGLIA Angelo			TOTAL				9									
Referee 1 Arbitre 1			210010 SCHULER Nathan		TIME OUT			TOTAL				12 min									
Referee 2 Arbitre 2			210303 SCHULER Kevin																		
Tech. Director Directeur tech.																					
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																		
			CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			3		2		9				3										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			4		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. ProL / Sup.			0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori			0		0																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		201116				TOTAL				3				
CORPATAUX Didier			TIME OUT				TOTAL				18 min										